

Informações da Província de Tochigi em língua estrangeira

As informações foram baseadas no Resumo da Internacionalização de Tochigi, publicada pela província de Tochigi, algumas partes contêm alterações.

Departamento	Seção	Nome	Idioma
Política Geral	Seção de Política Geral	Estratégias primárias da província de Tochigi TOCHIGI MIRAI SOZO PLAN - versão resumida (Inglês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/e_gaiyou.pdf (Chinês simplificado) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/c_gaiyou.pdf (Espanhol) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/s_gaiyou.pdf (Português) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/p_gaiyou.pdf (Vietnamita) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/v_gaiyou.pdf (Tagalo) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/t_gaiyou.pdf	Inglês Chinês (simplificado) Espanhol Português Vietnamita Tagalo
	Seção de Estratégia Digital	Página oficial da marca Tochigi (VERY GOOD LOCAL TOCHIGI) https://verygoodlocal-tochigi.jp/wpdir/en/	Inglês
Administração e Gestão	Setor Fiscal	Panfleto sobre imposto local para estrangeiros (Inglês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/01english.pdf (Chinês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/02chinese.pdf (Português) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/03portugues.pdf (Espanhol) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/04espanol.pdf	Inglês Chinês Português Espanhol Vietnamita Nepalês

		(Vietnamita) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/05vietnamese.pdf (Nepalês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/06nepalese.pdf	
Vida civil	Seção de Relações Públicas	Página oficial da Província de Tochigi com tradução automática (Página inicial do site de tradução automática) http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	Inglês Chinês (tradiocional e simplificado) Coreano Francês Português Espanhol Vietnamita
	Museu de Arte da Província de Tochigi	Pagina oficial do Museu de Arte da Província de Tochigi http://www.art.pref.tochigi.lg.jp/	Uma parte em inglês Chinês (tradiocional e simplificado) Coreano
	Museu da Província de Tochigi	Página oficial do Museu da Província de Tochigi http://www.muse.pref.tochigi.lg.jp/	Inglês
	Seção Internacional	Website que apresenta a Província em língua estrangeira http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	Inglês Chinês Francês Coreano Português Espanhol

Indústria, Trabalho e Turismo		Website com fornecimento de informações relacionadas à vida cotidiana em línguas estrangeiras ※Elaborado pela Associação Internacional de Tochigi(TIA) https://tia21.or.jp/	Inglês Chinês Vietnamita Português Espanhol Nepalês Tagalo Tailandês Cingalês Tâmil Indonésio
		Site informativo do Parque Industrial http://www.pref.tochigi.lg.jp/kogyo/english/index.html	Inglês
	Seção de Intercâmbio e Turismo	The Grace of Japan, Tochigi https://www.tochigi.global/	Inglês
	Fundação Pública Associação de Turismo e Produtos locais (Seção de Intercâmbio de Turismo)	Visit Tochigi (Inglês) https://www.visit-tochigi.com/ (Chinês tradicional) https://www.visit-tochigi.com/zh-tw/ (Chinês simplificado) https://www.visit-tochigi.com/zh-cn/ (Coreano) https://www.visit-tochigi.com/ko/ (Tailandês) https://www.visit-tochigi.com/th/ (Francês) https://www.visit-tochigi.com/fr/	Inglês Chinês (tradicional e simplificado) Coreano Tailandês Francês
	Seção de Promoção Industrial	Artesanato tradicional de Tochigi (inglês) http://tochigi-dentoukougeihin.info/en/index.html (Chinês simplificado) http://tochigi-dentoukougeihin.info/sch/index.html (Chinês tradicional) http://tochigi-dentoukougeihin.info/och/index.html (Coreano) http://tochigi-dentoukougeihin.info/kr/index.html (Francês) http://tochigi-dentoukougeihin.info/fr/index.html (Português) http://tochigi-dentoukougeihin.info/po/index.html (Espanhol) http://tochigi-dentoukougeihin.info/esp/index.html	Inglês Chinês (tradicional e simplificado) Coreano Francês Português Espanhol

Política Agrícola	Associação de Marketing de produtos agrícolas de Tochigi (Divisão de Distribuição econômica)	「FRESH FOOD TOCHIGI JAPAN」 (Inglês) https://fresh-food.tochigipower.com/en/ (Chinês simplificado) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_CN/ (Chinês tradicional) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_TW/ (Tailandês) https://fresh-food.tochigipower.com/th/	Inglês Chinês simplificado e tradicional Tailandês
	Seção de Promoção Rural	Home page Tochigi Strawberry Kingdom http://www.agrinet.pref.tochigi.lg.jp/strawberry-kingdom-tochigi/	Inglês Chinês (tradiocional・simplificado) Tailandês
	Estação Experimental de Agricultura	Home page Strawberry Research Institute https://www.pref.tochigi.lg.jp/g61/en/top.html	Inglês
Indústria	Seção de Manutenção Regional	Website do Departamento Industrial e Centros Industriais da Província de Tochigi (Inglês)Página para download do panfleto (Inglês) http://tochigi-kigyokyoku.com/leaflet.html	Inglês
Comitê Trabalhista da Província de Tochigi	Seção de coordenação e inspetoria	Panfleto sobre mediação para trabalhadores estrangeiros (japonês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/gaikokujinroudousyamuke.pdf (Inglês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/english.pdf (Chinês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/chinese.pdf (Filipino) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/tagalog.pdf (Vietnamita) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/vietnamese.pdf (Português) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/portuguese.pdf (Espanhol)	Japonês com furigana Inglês Chinês Filipino Vietnamita Português Espanhol

		https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/spanish.pdf	
Polícia Central	Seção de Relações Públicas e Consultas	Home page da Organização da Polícia Provincial em língua estrangeira https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n03/syukai/e-bumon.html	Inglês
	Seção de Assuntos Criminais	Site com Guia para vítimas de crimes, em línguas estrangeiras (inglês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_en.pdf (Chinês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_ch.pdf	Inglês Chinês
	Seção de orientação de tráfego	Home page com Guia para vítimas de acidentes de trânsito em língua estrangeira (inglês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_en.pdf (Chinês) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_ch.pdf	Inglês Chinês

Informações das cidades e municípios em língua estrangeira

※Idiomas→I:Inglês, C:Chinês E:Espanhol P:Português K:Coreano

Cidade	Nome	Idioma
Utsunomiya	<Informações sobre o cotidiano para estrangeiros> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/1007962.html <Welcome to Utsunomiya> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/foreign_language/english/index.html <Serviço de tradução> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/foreignlanguage.html	I, C (tradicional e simplificado) E, P, K, tailandês e vietnamita
	http://www.lib-utsunomiya.jp/	I, C.E.P.K e vietnamita

Ashikaga	http://www.city.ashikaga.tochigi.jp/	I, C(simplificado), E, P, cingalês, tagalo, tâmil e vietnamita
Tochigi	https://www.city.tochigi.lg.jp/	I, C, E, P, K, francês, nepalês, vietnamita, birmanês, tagalo, cingalês, tâmil, tailandês e bengali
Sano	http://www.city.sano.lg.jp/	I, C, E, P, K
Kanuma	http://www.city.kanuma.tochigi.jp/	I, C, E, P, K, vietnamita
Nikko	http://www.city.nikko.lg.jp/	I, C, K, P
Oyama	http://www.city.oyama.tochigi.jp/site/userguide/200961.html	Japonês fácil, I, C, E, P, K
Moka	https://www.city.moka.lg.jp/	I, E, P, K C(tradicional e simplificado)
Otawara	https://www.city.ohtawara.tochigi.jp/	I, C(tradicional e simplificado), E, P, K
Yaita	http://www.city.yaita.tochigi.jp/	I, C, E, P
Nasushiobara	http://www.city.nasushiobara.lg.jp	I, C(tradicional e simplificado), E, P, K, alemão e vietnamita
Sakura	https://www.city.tochigi-sakura.lg.jp/	I, K (tradicional e simplificado)
Nasu- karasuyama	http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp/	I, C, K, P, E, tailandês
Shimotsuke	http://www.city.shimotsuke.lg.jp	I, C, E, P, K, francês, alemão
Kaminokawa	http://www.town.kaminokawa.lg.jp/	I, C, E, P, K
Mashiko	http://www.town.mashiko.tochigi.jp/	I, C, E, P, K
Motegi	http://www.town.motegi.tochigi.jp/	I, C, E, P, K
Ichikai	https://www.town.ichikai.tochigi.jp/forms/top/top.aspx	I, C, K
Haga	http://www.town.tochigi-haga.lg.jp/	I, C(tradicional e simplificado), P

Mibu	http://www.town.mibu.tochigi.jp/	I, C, E, P, K, vietnamita
Nogi	http://www.town.nogi.lg.jp/	I, C(tradicional e simplificado), E, P, K, tailandês
Shioya	https://www.town.shioya.tochigi.jp/	I, C, K
Takanezawa	https://www.town.takanezawa.tochigi.jp/	I, C(tradicional e simplificado), K
Nasu	https://www.town.nasu.lg.jp	I, C, K
Nakagawa	http://www.town.tochigi-nakagawa.lg.jp/	I, C, K

Associações Internacionais da Província de Tochigi

※Idiomas→I:Inglês, C:Chinês, E:Espanhol, P:Português, K:Coreano

Nome da Associação	Nome	Idioma
Associação Internacional de Tochigi (TIA)	https://tia21.or.jp/	I, C, E, P vietnamita, tagalo, tailandês, nepalês, cingalês, tâmil, indonésio e japonês (com função de tradução da página da web)
Centro de Consulta e Apoio de Tochigi para Residentes Estrangeiros (Associação Internacional de Tochigi) TIA	https://tia21.or.jp/hello.html	I,C,E,P, vietnamita, tagalo, nepalês, tailandês, cingalês, tâmil, indonésio e japonês
Associação Internacional da cidade de Utsunomiya	https://www.ucia.or.jp/	I, C, E, P e japonês
Associação Internacional da cidade de Ashikaga	http://www.ashikaga-inter.jp/	I, K e japonês C (simplificado)

Associação Internacional da cidade de Tochigi	http://www.tic-tochigi.jp/index.html	I, E e japonês
Associação Internacional da cidade de Sano	http://www.sctv.jp/~siea/	Japonês
Associação Internacional da cidade de Kanuma	https://www.city.kanuma.tochigi.jp/0124/genre2-1-001.html	(Com a função de tradução da página da web)
Associação Internacional da cidade de Nikko	http://www.nikkocity.org	I (parcial) e japonês
Associação Internacional da cidade de Oyama	https://oyamaiea.com/	(Com a função de tradução da página da web)
Associação Internacional da cidade de Otawara	https://www.oifa-nasu.jp	Japonês
Associação Internacional da cidade de Nasushiobara	https://nasushiobara-ia.jp/	Japonês
Associação Internacional da cidade de Sakura	http://sakura-city-ia.org	I e japonês
Associação Internacional da cidade de Nogi	http://nogi town. hacca. jp/	I (parcial), e japonês